II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 19 september 1978

houdende machtiging tot uitdrukkelijke of stilzwijgende verlenging van bepaalde handelsakkoorden die door Lid-Staten met derde landen zijn gesloten

(78/785/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Beschikking 69/494/EEG van de Raad van 16 december 1969 betreffende de geleidelijke eenmaking van de akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en betreffende onderhandelingen over communautaire akkoorden (1), inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor de in de bijlage vermelde akkoorden laatstelijk bij Beschikking 77/657/EEG (2) machtiging werd verleend tot uitdrukkelijke of stilzwijgende verlenging na de overgangsperiode ;

Overwegende dat de belanghebbende Lid-Staten hebben verzocht te worden gemachtigd om deze akkoorden uitdrukkelijk of stilzwijgend te verlengen ten einde een onderbreking in hun op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen met de betrokken derde landen te vermijden ;

Overwegende dat het enkel gaat om het verlenen van machtiging tot het handhaven van dergelijke handelsbetrekkingen, in afwachting dat deze het voorwerp uitmaken van nog te sluiten communautaire akkoorden, en dat deze machtiging bijgevolg geen afbreuk doet aan de verplichting van de Lid-Staten om elke onverenigbaarheid van deze akkoorden met de bepalingen van het communautair recht te vermijden en, zo nodig, ongedaan te maken ;

Overwegende dat gedurende de beoogde periode daarenboven de bepalingen van de uitdrukkelijk of stilzwijgend te verlengen akkoorden geen belemmering mogen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek ;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten hebben verklaard dat de uitdrukkelijke of stilzwijgende verlenging van deze akkoorden het openen van communautaire onderhandelingen met de betrokken derde landen en het overnemen in communautaire akkoorden van hetgeen op handelsgebied in deze akkoorden is vastgesteld niet in de weg kan staan, noch gedurende de beoogde periode een belemmering kan vormen voor het aannemen van de maatregelen die nodig zijn om de eenmaking van de invoerregelingen van de Lid-Staten te voltooien ;

Overwegende dat na het bij artikel 2 van Beschikking 69/494/EEG bedoelde overleg werd vastgesteld dat gedurende de beoogde periode de bepalingen van de uitdrukkelijk of stilzwijgend te verlengen akkoorden geen belemmering zullen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek, zoals door voornoemde verklaringen van de belanghebbende Lid-Staten wordt bevestigd ;

(1) PB nr. L 326 van 29. 12. 1969, blz. 39.
(2) PB nr. L 270 van 22. 10. 1977, blz. 15.

Overwegende dat deze akkoorden dan ook uitdrukkelijk of stilzwijgend kunnen worden verlengd voor een beperkte periode,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in de bijlage vermelde handelsakkoorden tussen Lid-Staten en derde landen kunnen uitdrukkelijk of stilzwijgend worden verlengd tot de voor elk daarvan aangegeven datum.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 19 september 1978.

Voor de Raad

De Voorzitter

H.-D. GENSCHER

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens		Ablauf nach Verlängerung
Member State	Third country	Type and date of Agreement		Extended until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo		Scadenza dopo il rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
BENELUX	Autriche	Accord commercial	29. 6. 1957	31. 3. 1980
	Espagne	Accord commercial	2. 6. 1960	14. 4. 1980
	Norvège	Accord commercial	28. 5. 1957	30. 4. 1980
	Suède	Accord commercial	27. 4. 1957	28. 2. 1980
	Suisse	Accord commercial et échange de notes	21. 6. 1957 / 5. 5. 1961	31. 3. 1980
	Tunisie	Accord commercial	1. 8. 1958	31. 3. 1980
DANMARK	Island	Vareudvekslingsaftale	4. 6. 1948	31. 12. 1979
	Norge	Vareudvekslingsoverenskomst og tillægsprotokol hertil	30. 3. 1946 / 2. 8. 1966	31. 12. 1979
	Schweiz	Vareudvekslingsaftale	15. 9. 1951	31. 12. 1979
	Sverige	Vareudvekslingsoverenskomst	11. 3. 1948	31. 1. 1980
DEUTSCHLAND	Indonesien	Handelsabkommen vom	22. 4. 1953	31. 3. 1980
	Spanien	Handelsabkommen vom	20. 6. 1960	30. 4. 1980
	Südkorea	Handelsabkommen vom	8. 4. 1965	7. 4. 1980
FRANCE	Afrique du Sud (1)	Échange de lettres	18. 4. 1964	31. 12. 1979
	Corée du Sud	Échange de lettres	12. 3. 1963	31. 3. 1980
	Inde (1)	Accord commercial et échange de lettres	19. 10. 1959	31. 12. 1979
	Irak	Accord commercial	25. 9. 1967	25. 3. 1980
	Liban	Accord commercial	25. 3. 1955	10. 4. 1980
IRELAND	Austria	Trade Agreement concluded by exchange of notes	6. 10. 1950	31. 12. 1979
	Finland	Trade Agreement	1. 6. 1951	31. 12. 1979
	Iceland	Trade Agreement	2. 12. 1950	31. 12. 1979
	Sweden	Trade Agreement	25. 6. 1949	31. 12. 1979
ITALIA	Corea del Sud	Accordo commerciale	9. 3. 1965	8. 3. 1980
	El Salvador	Accordo commerciale protocollo addizionale	30. 3. 1953 / 21. 12. 1955	31. 3. 1980
	Indonesia	Accordo commerciale	23. 3. 1951	31. 3. 1980
	Iran	Scambio di note	29. 1. 1958 / 23. 3. 1961	9. 2. 1980
	Israele	Accordo commerciale scambio di lettere processi verbali	5. 3. 1954 5. 1. 1956 21. 10. 1956 / 11. 2. 1964	31. 3. 1980
	Iugoslavia	Accordo commerciale protocollo e scambio di note successivo	1. 7. 1967 30. 4. 1969	31. 12. 1979
	Norvegia	Accordo commerciale protocollo scambio di note	20. 5. 1953 31. 8. 1959 10. 5. 1962	31. 3. 1980
	Repubblica dominicana	Accordo commerciale	18. 2. 1954	11. 3. 1980
NEDERLAND	Finland	Handelsakkoord	8. 12. 1956	31. 3. 1980

(1) Prorogation par échange de notes.